# MAKSETERMINALI KASUTUSJUHEND

# IWL220 GPRS/BLUETOOTH



Kliendiabi: 6711 444 (kõik nädalapäevad 24 h) Makseterminalide osakond: 6711 411 (tööpäeviti kell 9.00 – 17.00)

Faks: 6 711 420 e-mail: posgrupp@estcard.ee

> Nets Estonia AS Tartu mnt 63, 10115 Tallinn

## SISUKORD

1.	UU	E MAKSETERMINALI TÖÖSSE RAKENDAMINE	3
2.	МÜ	JÜGITEHINGU TEOSTAMINE KIIPKAARDIGA	4
	2.1 2.2 2.3	MÜÜGITEHING SUULINE AUTORISEERIMINE TÜHISTAMINE	4 5 6
3.	МÜ	JÜGITEHINGU TEOSTAMINE VIIPEKAARDIGA	8
	3.1 3.2 3.3	MÜÜGITEHING SUULINE AUTORISEERIMINE TÜHISTAMINE	8 10 10
4.	МÜ	ÜÜGITEHINGU TEOSTAMINE MAGNETKAARDIGA	12
•	4.1 4.2 4.3	MÜÜGITEHING SUULINE AUTORISEERIMINE TÜHISTAMINE MAGNETKAARDIGA	12 13 13
5.	KO	DRDUSTRÜKK	14
6.	RA	PORTID	15
7.	PÄ	EVA LÕPETAMINE	15
	7.1 7.2	TEHINGUTE AUTOMAATNE SAATMINE TEHINGUTE KÄSITSI SAATMINE	15 16
8.	PA	BERIRULLI VAHETAMINE	16

### 1. UUE MAKSETERMINALI TÖÖSSE RAKENDAMINE

- Võtke terminal ja laadimisalus pakendist välja
- Uus makseterminal on juba eelnevalt tööks ette valmistatud. Terminalis ei ole vaja muuta andmeid, ega laadida uut programmi.
- BLUETOOTH terminali puhul ühendage arvutivõrgu kaabel laadimisaluse pesasse ETHERNET
- Ühendage toiteploki pistik laadimisaluse külge. Ühendage toiteploki voolupistik vooluvõrku.

#### Ühenduspesad laadimisalusel



#### Menüüklahvid



#### Restart

Restardi tegemiseks hoidke korraga all KOLLAST ja PUNKT-i klahvi

## 2. MÜÜGITEHINGU TEOSTAMINE KIIPKAARDIGA 2.1 MÜÜGITEHING

TOIMING	TERMINAL
Terminal on ooterežiimis	TERE TULEMAST
Sisestage tehingu summa lõppsummana	SUMMA (EUR)
Sisestuse lõpus vajutage <b>rohelisele</b> klahvile (ENTER)	3.19
Ekraanil kuvatakse summa ja viipemakse logo	Kasutage kaarti 3.19 EUR
• Paluge kliendil sisestada kiipkaart kaardilugejasse	))))
Juhul, kui terminal pakub välja keele valiku, peab kaardiomanik valima menüüribalt <b>noole</b> klahvide abil sobiva keele ja seejärel <b>rohelise</b> klahviga (ENTER) kinnitama	<b>VALI KEEL</b> English Estonian Russian Latvian
Juhul, kui kaardil on mitu aplikatsiooni, siis näidatakse neid aplikatsioone ekraanil. Kaardiomanik peab valima menüüribalt <b>noole</b> klahvide abil sobiva aplikatsiooni ja seejärel <b>rohelise</b> klahviga (ENTER) kinnitama. <b>Kui kaardil on ainult 1 aplikatsioon, siis valikut ekraanil ei näidata.</b>	VALI AID VISA CREDIT VISA DEBIT
<ul> <li>Juhul, kui terminal küsib PIN koodi, siis peab klient sisestama PIN koodi klaviatuurilt.</li> <li>Kui kood läheb valesti, siis kollase klahviga saab sisestatud numbreid kustutada ja PIN-i saab uuesti sisestada.</li> <li>Kui terminal PIN koodi ei küsi, siis sellist pilti ekraanile ei ilmu</li> </ul>	SISESTA PIN 3.19 EUR

Terminal hakkab teostama automaatset kontrolli ning ekraanile ilmuvad järgmised teated:

Kui PIN-kood on sisestatud õigesti, võtab terminal ühendust kontrollkeskusega ja teostab automaatse kontrolli.	Pin korras ÜHENDUS PALUN OODAKE
Terminal saab kontrollkeskusest vastuse	Autoriseerimine OOTAN VASTUST
Eemaldage kaart terminalist	Tehing sooritatud, VÕTA KAART

Tehingu lõpus küsib terminal kinnitust teise kviitungi trükiks. Ostja kviitungit ei trükita pärast punasele klahvile vajutamist. Võta kviitung ja Vajuta klahvi

#### Müüja kviitung

KAARDIMAKSE KVIITUNG			
Terminal			
FTRMA NIMI			
ANDESS			
Torminal, UPC11111 Port 12345673 Kassat 101			
Makaakaart			
Marseraal C			
VISA ATD, A00000012245			
PAN· ************			
CTD: 40 TC:95D248A23412E422			
TVR: 000000000 TSI:0000 CVMR:000000			
Tehing			
Autoria pr : 122222			
hator 15.ht 125225			
GURDA/A 0 10 TURD			
SUMMA: 3.19 EUR			
TEHING TEOSTATUD			
PIN KONIKOLLIIOD			
PASS () JUHTL () TD() ()			
NR:			

Ostja kviitung

Tere tulemast!		
KAARDIMAKSE KVIITUNG		
Terminal		
FIRMA NIMI		
AADRESS		
Terminal: HPC11111 Reg: 12345673 Kassa: 101		
Maksekaart		
VISA		
AID: A000000012345		
PAN: ***********0017		
CID: 40 TC:95D248A23412E422		
TVR: 000000000 TSI:0000 CVMR:000000		
Tehing		
Kviitung:123456 Aeg:12.09.2011 13:28:04		
Autoris.nr.: 123223		
SUMMA: 3.19 EUR		
TEHING TEOSTATUD		
PIN KONTROLLITUD		
Cäilita kuiitung väliavätta		
kontrolliks		
KONCIOIIIKS Kabtumi sanil		
KONTUM1SEN1!		

#### Märkused:

ESIMENE KVIITUNG JÄÄB MÜÜJALE, TEINE OSTJALE

- Tehingut saab katkestada vajutades PUNASELE klahvile.
- Vea korral summa sisestamisel saab seda parandada KOLLASE klahviga.
- Kui terminal kontrollis kaardi PIN koodi, siis trükitakse kviitungitele tekst "PIN KONTROLLITUD"
- Kui kviitungile ei ilmu kohta allkirja ja dokumendi numbri jaoks, siis kaardiomanikult pole vaja allkirja, ega dokumenti küsida

Kui makseterminalil autoriseerimine mingil põhjusel ei õnnestu, trükitakse välja veateade koos veakoodi ja selgitusega.

#### 2.2 SUULINE AUTORISEERIMINE

Kui tehingu autoriseerimine mingil põhjusel ei õnnestu (terminal ei saa pangaga ühendust või on tegemist vastava panga vastusega), võib terminal küsida müüjalt "**Helistad panka**?"

Kui müüja valib "Jah" (vajutab rohelist klahvi), siis terminal trükib välja vajalikud	Ref	erral
tehinguandmed, mis tuleb öelda klienditeenindajale, helistades Nets Estonia AS kliendiabi		
telefoninumbril 6 711 444.		ad panka?
	Ei	Jah

Klienditeenindaja registreerib tehingu pangas käsitsi ja ütleb vastuseks autoriseerimiskoodi, mis sisestatakse terminali.	Autor. Kood	
	1234123412341234	
	-	
	Kehtib: 1212 (kkaa)	
Tehingu lõpus küsib terminal kinnitust teise kviitungi trükiks.	Võta kviitung ja	
Ostja kviitungit ei trükita pärast punasele klahvile vajutamist.	Vajuta klahvi	

Sellega on maksetehing sooritatud

#### Märkused:

- Tehingut saab katkestada vajutades PUNASELE nupule.
- Vea korral summa ja kaardi numbri sisestamisel saab seda parandada KOLLASE klahviga.
- Tähtede sisestamiseks vajutage vastavat klahvi senikaua, kuni ilmub soovitud täht.

Näide: Kui on vaja sisestada 00001N, siis valige klaviatuurilt 00001 ning vajutage numbrit 6 senikaua, kuni ilmub täht N

## 2.3 TÜHISTAMINE

Tehingu tühistamiseks toimige järgmiselt:

TOIMING	TERMINAL
Terminal on ooterežiimis.	TERE TULEMAST
Vajutage menüüribal kõige vasakpoolsemale klahvile	
Tehke menüüst valik "Annulleerimine"	Tehingud
(menüüs liikumiseks kasutage menüüribal klahve ▼ ▲ või menüüribal olevaid keskmisi	1-Saatmine
klahve)	2-Annulleerimine
ja vajutage <b>rohelist</b> klahvi (ENTER)	3-Kaarditehing
	4-Käsitsitehing
	Ĵ
Sisestage kviitungi number, mida soovite tühistada ja vajutage <b>rohelist</b> klahvi (ENTER).	Annulleerimine
Kui kviitungi number jätta sisestamata, siis annulleerib terminal viimase tehingu.	Anna kviitungi nr.
	-
Terminal küsib kinnitust tühistamise kohta.	Annulleerida?
Jätkamiseks vajutage <jah> või <b>rohelist</b> klahvi (ENTER)</jah>	PAN:**********0001
Katkestamiseks vajutage <ei> või <b>punast</b> klahvi (CANCEL)</ei>	
	Summa: 3.19 EUR
	Ei Jah
Kiipkaart tuleb sisestada terminali lugejasse	Kasutage kaarti
	-3.19 EUR
Eemaldage kaart terminalist	Õige kaart
	Võta kaart

Terminal hakkab teostama automaatset kontrolli ning ekraanile ilmuvad järgmised teated:

٦

Terminal valib kontrollkeskuse numbrit ja teostab automaatset kontrolli	ÜHENDUS	
	PALUN OODAKE	
Terminal saab kontrollkeskusest vastuse.	OOTAN VASTUST	
Tehingu lõpus küsib terminal kinnitust teise kviitungi trükiks.	¥7~, 1 **,	
Ostja kviitungit ei trukita parast punasele klahvile vajutamist.	vota kviitung ja vajuta klahvi	
	Ju (u)	

Sellega on tühistamine sooritatud.

Müüja kviitung

KAARDIMAKSE KVIITUNG		
Terminal		
FIRMA NIMI		
AADRESS		
Terminal: HPC11111 Reg: 12345673 Kassa: 101		
Maksekaart		
VISA		
AID: A000000012345		
PAN: ***********0017		
CID: 40 TC:95D248A23412E422		
TVR: 000000000 TSI:0000 CVMR:000000		
TÜHISTUS		
Kviitung:123456 Aeg:12.09.2011 13:28:04 Autoris.nr.: 123223		
SUMMA: -3.19 EUR		

Ostja kviitung

Tere tulemast! <b>KAARDIMAKSE KVIITUNG</b>
Terminal
FIRMA NIMI
AADRESS
Terminal: HPC11111 Reg: 12345673 Kassa: 101
Maksekaart
VISA
AID: A000000012345
PAN: **********0017
CID: 40 TC:95D248A23412E422
TVR: 000000000 TS1:0000 CVMR:000000
TUHISTUS
Kviitung:123456 Aeg:12.09.2011 13:28:04
Autoris.nr.: 123223
SUMMA: $-3.19$ EUR
Säilita kviitung väljavõtte
kontrolliks
Kohtumiseni!
itono anti o oni i

### Märkused:

- Tühistada saab ainult terminali mälus olevaid tehinguid.
- Kui tehing oli juba eelnevalt tühistatud või ei ole terminali mälus (näit. on eelmise päeva tehingutega panka saadetud), siis väljastab terminal ekraanile teate: **KVIITUNG PUUDUB**

## **3.** MÜÜGITEHINGU TEOSTAMINE VIIPEKAARDIGA **3.1** MÜÜGITEHING

TOIMING	TERMINAL
Terminal on ooterežiimis	TERE TULEMAST
Sisestage tehingu summa lõppsummana	SUMMA (EUR)
Näiteks 319 (3.19 EUR)	Sisestage summa
Sisestuse lõpus vajutage <b>rohelisele</b> klahvile (ENTER)	3.19
Ekraanil kuvatakse summa ja viipemakse logo	Kasutage kaarti 3.19 EUR
• Viipekaardi tehingu korral tuleb kaart asetada ekraani kohale	ME.

Terminal hakkab teostama automaatset kontrolli ning ekraanile ilmuvad järgmised teated:		
Terminal võtab ühendust kontrollkeskusega ja teostab automaatse kontrolli.	ÜHENDUS	
	PALUN OODAKE	
Terminal saab kontrollkeskusest vastuse	Autoriseerimine	
	OOTAN VASTUST	
Terminal saab kontrollkeskusest kinnituse tehingu toimumise kohta.	Tehing sooritatud	
Tehingu lõpus küsib terminal kinnitust teise kviitungi trükiks.	Võta kviitung ja	
Ostja kviitungit ei trükita pärast punasele klahvile vajutamist.	Vajuta klahvi	

Sellega on tehing teostatud.

## Märkus:

Terminal võib paluda kasutada kaardi kiipi.	Info
(Näiteks kui summa on viipetehinguks liiga suur).	Kasutage kiipi
Sisestage kaart kiibilugejasse ja teostage makse, nagu tavalise kiipkaarditehingu korral	<u>Kaarditehing</u>
	11.00 EUR
	Kasutage kaarti

#### Müüja kviitung

### Ostja kviitung

KAARDIMAKSE KVIITUNG	
Terminal	
FIRMA NIMI	
AADRESS	
Reg: 12345673 Kassa: 101 Terminal: IWL11111	
Maksekaart	
'Mastercard' Contactless	
MasterCard	
AL: MASTERCARD	
AID: A000000012345	
PAN: ************************	
TEHING	
Kviitung:123456 Aeg:12.09.2011 13:28:04	
Autoris.nr.: 123223 T1	
SUMMA: 3.19 EUR	

TEHING TEOSTATUD



#### Märkused:

ESIMENE KVIITUNG JÄÄB MÜÜJALE, TEINE OSTJALE

- Tehingut saab katkestada vajutades PUNASELE klahvile.
- Vea korral summa sisestamisel saab seda parandada KOLLASE klahviga.
- Kui kviitungile ei ilmu kohta allkirja ja dokumendi numbri jaoks, siis kaardiomanikult pole vaja allkirja, ega dokumenti küsida

TOIMING	EKRAANIL
Juhul kui terminal trükib kviitungile allkirjariba, tuleb kaupmehel võtta kliendilt allkiri ja	
dokumendi number.	Allkiri nõutud
Seejärel palub terminal kontrollida allkirja õigsust (vastavust dokumendis oleva allkirjaga).	Võtke kviitung ja vajutage klahvi
Kui allkiri on õige, vajutage <b>JAH</b> ja sellega on tehing sooritatud.	
Kui allkiri ei ole õige, vajutage EI. Terminal katkestab tehingu ning prindib välja veateate.	Kas allkiri
	on õige?
	EI JAH

Kui makseterminalil autoriseerimine mingil põhjusel ei õnnestu, trükitakse välja veateade koos veakoodi ja selgitusega.



#### **3.2** SUULINE AUTORISEERIMINE

Suuline autoriseerimine toimub täpselt samamoodi nagu kiipkaartide puhul. Vt. terminali juhendi punkti 2.2

## **3.3 TÜHISTAMINE**

Tehingu tühistamiseks toimige järgmiselt:

TOIMING	TERMINAL
Terminal on ooterežiimis.	TERE TULEMAST
Vajutage menüüribal kõige vasakpoolsemale klahvile	
Tehke menüüst valik "Annulleerimine"	Tehingud
(menüüs liikumiseks kasutage menüüribal klahve ▼ ▲ või menüüribal olevaid keskmisi	1-Saatmine
klahve)	2-Annulleerimine
ja vajutage <b>rohelist</b> klahvi (ENTER)	3-Kaarditehing
	4-Käsitsitehing
	Ţ
Sisestage kviitungi number, mida soovite tühistada ja vajutage <b>rohelist</b> klahvi (ENTER). Kui kviitungi number jätta sisestamata, siis annulleerib terminal viimase tehingu.	<b>Annulleerimine</b> Anna kviitungi nr. -
Terminal küsib kinnitust tühistamise kohta.	Annulleerida?
Jätkamiseks vajutage <jah> või <b>rohelist</b> klahvi (ENTER)</jah>	PAN:***********0001
Katkestamiseks vajutage <ei> või <b>punast</b> klahvi (CANCEL)</ei>	3.19 EUR Tehing Nr.112233
	Ei Jah

#### Viipetehingu puhul terminal tühistamisel kaarti ei vaja!

lerminal nakkab teostama automaatset kontrolli ning ekraanile ilmuvad järgmised teated:		
Terminal valib kontrollkeskuse numbrit ja teostab automaatset kontrolli	ÜHENDUS	
	PALUN OODAKE	
Terminal saab kontrollkeskusest vastuse.	OOTAN VASTUST	
Tehingu lõpus küsib terminal kinnitust teise kviitungi trükiks.		
Ostja kviitungit ei trükita pärast punasele klahvile vajutamist.	Võta kviitung	
	ja vajuta klahvi	

Terminal hakkab teostama automaatset kontrolli ning ekraanile ilmuvad järgmised teated:

Sellega on tühistamine sooritatud.

#### Märkused:

- Tühistada saab ainult terminali mälus olevaid tehinguid.
- Kui tehing oli juba eelnevalt tühistatud või ei ole terminali mälus (näit. on eelmise päeva tehingutega panka saadetud), siis väljastab terminal ekraanile teate: **KVIITUNG PUUDUB**

Müüja kviitung

Ostja kviitung

KAARDIMAKSE KVIITUNG	
Terminal	
FIRMA NIMI	
AADRESS	
Reg: 12345673 Kassa: 101 Terminal: IWL1111	
Maksekaart	
'Mastercard' Contactless	
MasterCard AL: MASTERCARD	
AID: A000000012345	
PAN: ***********0017	
TUHISTUS	
Kviitung:123456 Aeg:12.09.2011 13:28:04 Autoris.nr.: 123223 T1	
SUMMA: -3.19 EUR	

Tere tulemast! KAARDIMAKSE KVIITUNG Terminal FIRMA NIMI AADRESS Reg: 12345673 Kassa: 101 Terminal: IWL11111 Maksekaart 'Mastercard' Contactless MasterCard AL: MASTERCARD AID: A000000012345 PAN: \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*0017 TÜHISTUS Kviitung:123456 Aeg:12.09.2011 13:28:04 Autoris.nr.: 123223 Τ1 -3.19 EUR SUMMA: Säilita kviitung väljavõtte kontrolliks Kohtumiseni!

## 4. MÜÜGITEHINGU TEOSTAMINE MAGNETKAARDIGA 4.1 MÜÜGITEHING

TOIMING	EKRAANIL
Terminal on ooterežiimis.	TERE TULEMAST
Sisestage tehingu summa lõppsummana, näiteks 319 (3.19 EUR)	
Sisestuse lõpus vajutage <b>rohelisele</b> klahvile (ENTER)	
Summa parandamiseks vajutage kollast klahvi.	
Tehingu katkestamiseks vajutage punast klahvi.	
Tõmmake kliendi pangakaart läbi kaardilugeja.	Kasutage kaarti 3.19 EUR
	)))
	OODAKE PALUN
Sisestage kaardinumbri neli viimast numbrit.	Neli viimast numbrit:
Sisestuse lõpus vajutage <b>rohelist</b> klahvi (ENTER). Terminal kontrollib, kas sisestatud	
numbrid langesid kokku kaardi magnetribal oleva infoga.	-

Terminal hakkab teostama automaatset kontrolli ning ekraanile ilmuvad järgmised teated:

Terminal valib kontrollkeskuse numbrit	ÜHENDUS
	PALUN OODAKE
Terminal on saanud ühenduse kontrollkeskusega ja teostab automaatset kontrolli	Autoriseerimine
	001/11/ 1/101001
Terminal saab kontrollkeskusest vastuse. Vastusekoodi näidatakse ka ekraanil.	Tehing Sooritatud
Tehingu lõpus küsib terminal kinnitust teise kviitungi trükiks.	Võta kviitung ja
Ostja kviitungit ei trükita pärast punasele klahvile vajutamist.	Vajuta klahvi

Ostja kviitung

Sellega on maksetehing sooritatud.

Müüja kviitung

KAARDIMAKSE KVIITUNG Terminal FIRMA NIMI AADRESS Terminal: HEFILILL Berg: 12345673 Kassa: 101		Tere tulemast! <b>KAARDIMAKSE KVIITUNG</b> Terminal FIRMA NIMI
Maksekaart VISA PAN: ****************************** Kviitung:123456 Aeg:12.09.2011 13:28:04 Autoris.nr.: 123223	Kaardi nimi Kaardi number	AADRESS Terminal: HPC11111 Reg: 12345673 Kassa: 101 Maksekaart VISA PAN: ***********0017 <b>Tehing</b> Kviitung:123456 Aeg:12.09.2011 13:28:04 Autoris.nr.: 123223
SUMMA: 3.19 EUR TEHING TEOSTATUD Allkiri Id kaart() Juhiluba() Pass () Muu nr:	Isikut tõendava dokumendi number, kui summa ületab maksekaartide vastuvõtu lepinguga määratud kontrollpiiri (Täidetakse käsitsi).	SUMMA: 3.19 EUR TEHING TEOSTATUD Säilita kviitung väljavõtte kontrolliks Kohtumiseni!
	12	

Kui makseterminalil autoriseerimine mingil põhjusel ei õnnestu, trükitakse välja veateade koos veakoodi ja selgitusega.

VEATEADE		
Terminal		
FIRMA NIMI		
AADRESS		
Terminal: HPC11111 Reg: 12345673 Kassa: 101		
Maksekaart		
VISA		
AID: A000000012345		
PAN: ***********0017		
CID: 40 TC:95D248A23412E422		
TVR: 000000000 TSI:0000 CVMR:000000		
UPN: 000AA000 TT:00 AIP:0A00 ATC:0000		
Kviitung:123456 Aeg:12.09.2011 13:28:04		
Pank: 121- Summa ületab limiiti		
Tagasta kaart		
TEHINGUT EI TOIMUNUD		

## 4.2 SUULINE AUTORISEERIMINE

Suuline autoriseerimine toimub täpselt samamoodi, nagu kiipkaartide puhul. Vt. punkt 2.2.

## 4.3 TÜHISTAMINE MAGNETKAARDIGA

Tehingu tühistamiseks toimige järgmiselt:

TOIMING	EKRAANIL
Terminal on ooterežiimis	TERE TULEMAST
Vajutage menüüribal kõige vasakpoolsemale klahvile	
Tehke menüüst valik "Annulleerimine"	Tehingud
(menüüs liikumiseks kasutage klahve ▼ ▲ või menüüribal olevaid keskmisi klahve)	1-Saatmine
ja vajutage <b>rohelist</b> klahvi (ENTER)	2-Annulleerimine
	3-Kaarditehing
	4-Käsitsitehing
	1 T
Sisestage kviitungi number, mida soovite tühistada ja vajutage rohelist klahvi (ENTER).	Annulleerimine
Kui kviitungi number jätta sisestamata, siis annulleerib terminal viimase tehingu.	Anna kviitungi nr.
	-
Terminal küsib kinnitust tühistamise kohta.	Annulleerida?
Jätkamiseks vajutage <jah> või rohelist klahvi (ENTER)</jah>	PAN:***********0001
Katkestamiseks vajutage <ei> või <b>punast</b> klahvi (CANCEL)</ei>	
	Summa: 3.19 EUR
	El Jan
Tömmake kliendi pangakaart läbi kaardilugeja	Kasutage kaarti
	-3.19 EUR
	/ 《 " " 》 /

Terminal küsib kinnitust kaardi õigsuse kohta Jätkamiseks vajutage < JAH > või <b>rohelist</b> klahvi (ENTER) Katkestamiseks vajutage < EI > või <b>punast</b> klahvi (CANCEL)	Neli viimast numbrit: Kas 0001 on neli Viimast numbrit	
	Ei	Jah
Terminal kinnitab kaardi õigsust.	Õige kaar	rt
Terminal hakkab teostama automaatset kontrolli ning ekraanile ilmuvad järgmised teated:		
Terminal valib kontrollkeskuse numbrit ja teostab automaatset kontrolli	ÜHENDU PALUN OOI	IS DAKE

OOTAN VASTUST
Võta kviitung
ja vajuta klahvi

Sellega on tühistamine sooritatud.

Müüja kviitung

KAARDIMAKSE	KVIITUNG
Termin	al
FIRMA NIMI	
AADRESS	
Terminal: HPC11111 Reg: 123	45673 Kassa: 101
Makseka	art
VISA	
PAN: ***********0017	
TÜHISI	US
Kviitung:123456 Aeg:12.	09.2011 13:28:04
Autoris.nr.: 123223	
SUMMA:	-3.19 EUR

Ostja kviitung

Tere tulemast!
KAARDIMAKSE KVIITUNG
Terminal
FIRMA NIMI
AADRESS
Terminal: HPC11111 Reg: 12345673 Kassa: 101
Maksekaart
VISA
PAN: ************************************
TUHISTUS
Kviitung:123456 Aeg:12.09.2011 13:28:04
Autoris.nr.: 123223
SUMMA: $-3.19$ EUR
Säilita kviitung väljavõtte
kontrolliks
Kohtumiseni!

#### Märkused.

- Tühistada saab ainult terminali mälus olevaid tehinguid.
- Kui tehing oli juba eelnevalt tühistatud või ei ole terminali mälus (näit. on eelmise päeva tehingutega panka saadetud), siis väljastab terminal ekraanile teate: **KVIITUNG PUUDUB**

L

## 5. KORDUSTRÜKK

Terminalist võib vajadusel välja trükkida kviitungi koopia

TOIMING	EKRAANIL
Terminal on ooterežiimis	TERE TULEMAST
Vajutage menüüribal kõige vasakpoolsemat klahvi	
Tehke menüüst valik "Kviitungi koopia" (menüüs liikumiseks kasutage klahve ▼ ▲ või menüüribal olevaid keskmisi klahve) ja vajutage <b>rohelist</b> klahvi (ENTER)	Tehingud1-Saatmine2-Annulleerimine3-Kaarditehing4-Käsitsitehing

Sisestage kviitungi number ja vajutage rohelist klahvi (ENTER)	<b>Kviitungi koopia</b> Anna kviitungi Nr:
Kui kviitungi number jätta sisestamata, siis trükib terminal välja viimase kviitungi. Kui sellist kviitungit pole, tuleb ekraanile teade "KVIITUNG PUUDUB"	-
Rebige kviitung ja vajutage suvalist klahvi	Võta kviitung ja vajuta klahvi

#### Märkus

• Kordustrükki saab teha ainult päeva jooksul tehtud tehingutest.

### 6. RAPORTID

TOIMING	EKRAANIL
Terminal on ooterežiimis	TERE TULEMAST
Vajutage menüüribal kõige vasakpoolsemat klahvi	
Tehke menüüst valik "Info" (menüüs liikumiseks kasutage klahve ▼ ▲ või menüüribal olevaid keskmisi klahve) ja vajutage <b>rohelist</b> klahvi (ENTER)	<b>Tehingud</b> 1-Saatmine 2-Annulleerimine 3-Kaarditehing 4-Käsitsitehing
Valige menüüst SAATMISKOOND kui soovite koopiat eelmisest saatmisaruandest	Info
Valige menüüst HETKETEHINGUD kui soovite tänase päeva aruannet, tehinguid saatmata	1-Saatmiskoond 2-Hetketehingud 3-Vaatan tehinguid
Valige menüüst VAATAN TEHINGUID kui soovite mõne kviitungi kohta täpsemaid andmeid.	

## 7. PÄEVA LÕPETAMINE 7.1 TEHINGUTE AUTOMAATNE SAATMINE

Päeva jooksul tehtud tehinguid võib panka saata kas automaatselt või käsitsi. Automaatsaatmine käivitub terminalile määratud kellajal. Automaatsaatmise ajal tehinguid teha ei tohi!

Sideseansi lõpus väljastab terminal vastuse saatmisaruandele, kus on näidatud teostatud tehingute arv ja kogusumma.

SAATMISKOOND Nr 1		
Saatmise aeg: FIRMA NIMI AADRESS <sup>Terminal: HPC11111</sup> Valuuta: EUR	01.01.2011 Reg: 12345673 (978)	01:00:00 Kassa: 101
Set Tehingud Tühistamisi Kokku	"VISA" 1 1 2	3.19 -3.19 0.00
Tehingud Tühistamisi Kokku	1 1 2	3.19 -3.19 0.00
Received 1 pcs Tehingute saat	s, 0.00 unit tmine OK	ts

### NB! KUI SEDA ARUANNET EI OLE TRÜKITUD, SIIS EI OLE TEHINGUD TÕENÄOLISELT PANKA JÕUDNUD!

Automaatsaatmist ei toimu, kui

- Viimase saatmisaruande järel ei ole tehtud rohkem tehinguid
- saatmist ei ole toimunud, sest terminal ei olnud vooluvôrgus vôi terminali poolt kasutatav liin oli hõivatud

#### Automaatsaatmise ebaõnnestumise korral:

<u>SAATA TEHINGUD ÄRA KÄSITSI</u>

NB ! Kui tehingute saatmine ei õnnestu, siis võtke ühendust Nets Estonia klienditeenindusega.

## 7.2 TEHINGUTE KÄSITSI SAATMINE

TOIMING	EKRAANIL
Terminal on ooterežiimis	TERE TULEMAST
Vajutage menüüribal kõige vasakpoolsemat klahvi	
Tehke menüüst valik "Saatmine"	Tehingud
(menüüs liikumiseks kasutage klahve 🔻 🛦 või menüüribal olevaid keskmisi klahve)	1-Saatmine
ja vajutage <b>rohelist</b> klahvi (ENTER)	2-Annulleerimine
	3-Kaarditehing
	4-Käsitsitehing ↓
Kui soovite tehingud saata, vajutage <jah> või rohelist klahvi (ENTER)</jah>	Tehingud
	Saadan tehingud?
	Oled kindel?
	Ei Jah
Terminal valib kontrollkeskuse telefoninumbrit	ÜHENDUS
	PALUN OODAKE
Terminal saadab tehinguid	SAATMINE

Sideseansi lõpus väljastab terminal saatmisaruande, kus on näidatud teostatud tehingute arv ja kogusumma.

#### **8.** PABERIRULLI VAHETAMINE

Paberirull tuleb kindlasti vahetada, kui kviitungile ilmub punane joon. Kasutage terminalis ainult spetsiaalset termopaberit.



- 1.-2. Avage paberirulli kaas
  - 3. Asetage paberirull paigale
  - 4. Sulgege kaas, rebige ära ülearune paber